

Distr.: Limited  
29 October 2008  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

اللجنة الأولى

البند ٨٩ (ث) من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل: تدابير كفاءة الشفافية

وبناء الثقة في أنشطة الفضاء الخارجي

الاتحاد الروسي، وأرمينيا، وأوزبكستان، وباكستان، وبيلاروس، وتركمانستان،  
وتركيا، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وجمهورية  
مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، والسودان، وشيلي، والصين، وطاجيكستان، وجمهورية  
فتزويلا البوليفارية، وغواتيمالا، وفيت نام، وقبرص، وكازاخستان، وكوستاريكا،  
وميانمار، ونيوزيلندا: مشروع قرار منقح

تدابير كفاءة الشفافية وبناء الثقة في أنشطة الفضاء الخارجي

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٦٠/٦٦ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ و ٦١/٧٥  
المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ و ٦٢/٤٣ المؤرخ ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧،  
وإذ تؤكد من جديد أن منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي من شأنه  
أن يحول دون تعرض السلام والأمن الدوليين لخطر جسيم،  
وإذ تدرك أنه ينبغي دراسة تدابير أخرى عند السعي إلى التوصل إلى اتفاقات لمنع  
حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي، بما في ذلك تسليح الفضاء الخارجي،  
وإذ تشير، في هذا السياق، إلى قراراتها السابقة، بما فيها القراران ٤٥/٥٥ بء المؤرخ  
٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ و ٤٨/٧٤ بء المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣،



التي تشدد فيها، في جملة أمور، على ضرورة زيادة الشفافية وتؤكد أهمية تدابير بناء الثقة كوسيلة تفضي إلى ضمان بلوغ هدف منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي،

وإذ تشير أيضا إلى التقرير الذي قدمه الأمين العام في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى الجمعية العامة، في دورتها الثامنة والأربعين، والذي يتضمن مرفقه الدراسة التي أعدها خبراء حكوميون عن تطبيق تدابير بناء الثقة في مجال الفضاء الخارجي<sup>(١)</sup>،

وإذ تلاحظ المناقشة البناءة التي دارت حول هذا الموضوع في مؤتمر نزع السلاح المعقود في عام ٢٠٠٨، بما في ذلك الآراء والأفكار التي أعرب عنها الاتحاد الأوروبي ودول أخرى،

وإذ تلاحظ أيضا أن الاتحاد الروسي والصين قدّما إلى مؤتمر نزع السلاح مشروع معاهدة حول منع وضع أسلحة في الفضاء الخارجي أو التهديد باستعمال القوة أو استعمالها ضد الأجسام الموجودة في الفضاء الخارجي،

وإذ تلاحظ كذلك إسهام الدول الأعضاء التي قدمت إلى الأمين العام مقترحات عملية بشأن التدابير الدولية لكفالة الشفافية وبناء الثقة في مجال الفضاء الخارجي عملا بالفقرة ١ من القرار ٦١/٧٥ والفقرة ٢ من القرار ٤٣/٦٢،

١ - تحيط علما بتقارير الأمين العام التي تتضمن مقترحات عملية واردة من الدول الأعضاء بشأن وضع تدابير دولية بكفالة الشفافية وبناء الثقة في مجال الفضاء الخارجي<sup>(٢)</sup>؛

٢ - تدعو جميع الدول الأعضاء إلى أن تواصل موافاة الأمين العام بمقترحات عملية بشأن وضع تدابير دولية لكفالة الشفافية وبناء الثقة في مجال الفضاء الخارجي لصالح صون السلام والأمن الدوليين وتعزيز التعاون الدولي ومنع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي؛

٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والستين تقريرا يتضمن مرفقه مقترحات عملية من الدول الأعضاء بشأن وضع تدابير دولية لكفالة الشفافية وبناء الثقة في مجال الفضاء الخارجي؛

٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورها الرابعة والستين البند المعنون "تدابير كفالة الشفافية وبناء الثقة في أنشطة الفضاء الخارجي".

(١) A/48/305 و Corr.1.

(٢) A/62/114 و Add.1 و A/63/136 و Add.1.